

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 1 (1892)  
**Heft:** 35

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A LOUER

GRAND

Verpachtung

POUR LE

# HÔTEL VICTORIA

zum

1<sup>er</sup> Mai 1893

1<sup>en</sup> Mai 1893

BEATENBERG

Près Interlaken.

Lac de Thoune.

**BEATENBERG** est la station de cure d'air de montagne la plus anciennement réputée et la plus efficace. Elle est située à une altitude de 4000 pieds au-dessus de la mer, dans une situation abritée. Le panorama sur le lac de Thoune, les glaciers et les montagnes de l'Oberland bernois est grandiose.

Un chemin de fer funiculaire desservit le Beatenberg depuis Beatenbucht, débarcadère des bateaux à vapeur du lac de Thoune.

Bonne route carrossable depuis Interlaken, trajet en deux heures.

L'Hôtel Victoria, situé entre l'église et la poste, au centre du Beatenberg, long de deux lieues, est le plus récent et le plus grand, pourvu de tout le confort moderne.

L'Hôtel possède sa propre source d'excellente eau (bains et douches), une petite forêt et de belles terrasses ombragées. Sa position est la plus abritée et la plus belle.

L'Hôtel Victoria avec ses dépendances contient environ 200 lits de maîtres et est complètement installé et meublé; quoique la grande maison n'existe que depuis deux ans, elle a déjà obtenu de brillants succès.

Pour autres renseignements, s'adresser au propriétaire

M. Fréd. WEBER, Hôtel de la Paix, GENÈVE.

**BEATENBERG** ist der älteste berühmte und mit den besten Erfolgen gekrönte Höhen-Luftkurort, 4000' ü. M., geschützte Lage, grossartiges Panorama auf den Thunersee, Gletscher und Gebirge des Berner Oberlandes.

Drahtseilbahn ab Beatenbucht, Dampfschiffstation am Thunersee. Fahrstrasse ab Interlaken in zwei Stunden.

Das Hotel Victoria ist das neueste und grösste mit allem modernen Comfort, sowie Bäder und Duchen, besitzt eigene Quellen des vorzüglichsten Trinkwassers, eigenen Wald und schöne schattige Terrassen. Seine Lage ist die schönste und geschützte im Centrum, zwischen der Post und der Kirche dieses zwei Stunden langen Luft-Kurortes.

Das Hotel mit Dependancen hat ca. 200 Logier-Betten, ist complet möbliert und eingerichtet und hat, obgleich das Haupthaus erst zwei Jahre besteht, schon brillante Erfolge erzielt.

Nähere Auskunft erteilt der Eigenthümer:

Fred. WEBER, Hôtel de la Paix, GENÈVE.

## Genève — Hôtel Richemond — Genève

Bedeutend vergrössert, nebst Villa Beau Regard, 70 Zimmer, alle mit Aussicht auf See und Mont-Blanc. — Aufzug.

A. R. Armleder, Propr.

Zu verkaufen:

Ein gut erhaltener  
**Hôtel-Omnibus**,  
10-plätzig, billig, bei  
[195] [O 936 Lu] **Mohr, Maler**,  
Neustadt, Luzern.

**Saxer & Rohr**

**Lenzburg**

Wurst- & Fleischwaaren-Fabrik  
mit Dampftrieb.

Geräucherte Fleischwaaren.

### Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

#### Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl	ital.		
2 Café-Köchinnen	..	..	..	..	Schweiz & Süden	sofort u. später
3 I. Köchinnen	..	..	..	..	dtsh. u. frz. Schw.	
1 Küche-Gouvernante	..	..	..	..	Deutschland	Jahresstelle
1 Saal-Kellner	..	..	..	..	Westschweiz	sofort
1 Zimmer-Mädchen	..	..	..	..	Süden	sofort
1 Kellner-Volontair	..	..	..	..	Ostschweiz	sofort
1 I. Aide de cuisine	..	..	..	..	Italien	November
1 Chef de cuisine	..	..	..	..	Süden	Jahresstelle
1 Café-Kellnerin	..	..	..	..	Ostschweiz	Jahresstelle
2 Saalkellner	..	..	..	..	dtsh. u. frz. Schw.	November

#### Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl	ital.	
4 Sekretäre	26-39	..	..	..	..	sofort
3 Conc.-Conduet.	22-40	..	..	..	..	
5 Zimmermädchen	20-30	..	..	..	..	
3 Lingères-Glätterinnen	24-28	..	..	..	..	
5 Aides de Cuisine	18-25	..	..	..	..	
3 Kochlehrlinge	17-21	..	..	..	..	
3 Haushält.	25-40	..	..	..	..	
1 Obersaalkellnerin	28	..	..	..	..	
3 Oberkellner	26-32	..	..	..	..	
3 Chefs de cuisine	28-39	..	..	..	..	
4 Sekretärinnen	24, 26	..	..	..	..	
3 Buftedamen	25-35	..	..	..	..	
4 Saalkellner	18-22	..	..	..	..	
4 Restaurations-Kellner	24-28	..	..	..	..	
5 Etage-Portiers	30-35	..	..	..	..	
2 Direktoren	28-36	..	..	..	..	
1 Unter-Köchin	26	..	..	..	..	
3 Zimmerkellner	23-28	..	..	..	..	
4 Unter-Portiers	18-26	..	..	..	..	
1 Rest.-Kellnerin	21	..	..	..	..	
4 Saalbedienten	20-26	..	..	..	..	
1 Saalbedient-Volont.	21	..	..	..	..	

### Das Officielle Central-Bureau

des  
Schweizer Hotelier-  
Vereins

empfiehlt den Herren Hoteliers und Angestellten, im In- und Auslande, aufs Angelegentlichste sein

#### Stellenvermittlungs-Bureau

Basel. — Sternengasse 23 — Basel.  
Ausser einer Einschreibgebühr ist die Stellenvermittlung auch für die Angestellten gratis.

Telephon No. 1573.

Telegramm-Adress: HOTELIERVEREIN BASEL.

### Le Bureau-Central

Officiel  
de la Société Suisse  
des Hoteliers

recommande à MM. les Hoteliers et Employés son

#### Bureau de placement

Bâle. — Rue des Etoiles 23 — Bâle.

Telephon No. 1573.

Adresse télégraphique: HOTELIERVEREIN BÂLE.

A part d'une inscription, aucune taxe n'est perçue pour le placement.

### Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hoteliers.

#### Emplois vacants:

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frz.	engl	ital.		
2 cafétières	>	>	..	..	Suisse et Sud	d. suite o. pl. tard
3 I. cuisinières	>	>	..	..	all. et franc.	>
1 Gouvern. de cuisine	>	..	..	..	Allemagne	place à l'année
1 sommelier de salle	>	>	..	..	Suisse française	de suite
1 femme de chambre	>	..	..	..	Italie	de suite
1 sommelier volontair	>	..	..	..	Suisse allem.	de suite
1 I. aide de cuisine	>	>	..	..	Italie	Novembre
1 chef de cuisine	>	>	..	..	Suisse all.	place à l'année
1 sommelier de restaur.	>	>	..	..	>	Novembre
2 sommeliers de salle	>	>	..	..	>	>

#### Personel enregistré:

Personel	Age	Langues				Entrée
		all.	frz.	engl	ital.	
4 secrétaires	26-39	>	>	>	>	de suite
3 conc.-conducteurs	22-40	>	>	>	>	
5 femmes de chambre	20-30	>	>	>	>	
4 lingères-repassseuses	24-28	>	>	>	>	
5 aides de cuisine	18-25	>	>	>	>	
3 apprentis cuisinier	17-21	>	>	>	>	
3 gouvernantes	25-40	>	>	>	>	
1 I. sommelière de salle	28	>	>	>	>	
3 I. sommeliers	26-32	>	>	>	>	
3 chefs de cuisine	28-39	>	>	>	>	
4 secrétaires femmes	24-26	>	>	>	>	
3 gouvern. de cuisine	25-35	>	>	>	>	
4 sommeliers de salle	24-28	>	>	>	>	
4 > de restaurant	24-28	>	>	>	>	
5 portiers d'étage	30-35	>	>	>	>	
2 directeurs	28-36	>	>	>	>	
1 cuisinière	26	>	>	>	>	
3 sommeliers d'étage	25-28	>	>	>	>	
4 II. portiers	18-26	>	>	>	>	
1 sommelier de rest.	21	>	>	>	>	
4 sommeliers de salle	20-26	>	>	>	>	
1 sommelière volontaire	21	>	>	>	>	

# G. Henneberg's Seidenfabrik

in **Zürich** sendet **direkt an Private**

(17)

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 85 Cts. bis Fr. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, karrirt, gemustert etc. (ca. 240 verschiedene Qualitäten und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von	Fres.	2.10—20.50
Seiden-Foulards	..	..	1.50—6.55
Seiden-Grenadines	..	..	1.50—14.85
Seiden-Bengalines	..	..	2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	..	..	—85—20.50
Seiden-Bastkleider	..	..	16.65—77.50
Seiden-Masken-Atlasse	..	..	—85—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	..	..	3.15—67.50

etc. — Muster umgehend.

Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich.

## Für Kapitalisten:

Ein brillant renommirtes

### Saison-Hôtel

allerersten Ranges an der Riviera, dessen ausserordentliche Rentabilität nachgewiesen werden kann, ist zu übernehmen. Der derzeitige Besitzer wünscht sich ins Privatleben zurückzuziehen.

Langjähriger Direktor eines prima Schweizer Hotels wäre eventuell geneigt, die Leitung zu übernehmen und sich selbst mit namhaftem Kapital zu betheiligen. (137)

Briefe unter Chiffre E. 8606 M. beliebe man zu adressiren an Haasenstein & Vogler in Bern.

## Zu pachten gesucht

von einem tüchtigen Fachmanne ein [136]

### Hotel I. oder II. Ranges

(Jahresgeschäft). Schriftl. Offerten mit genauen Angaben unter Chiffre H. R. 136 an die Expedit. der „Hôtel-Revue“.

## Weinflaschen • Bierflaschen

offerirt in bester Qualität und in allen couranten Formen und Grössen (in grünem, braunem und weissem Glase);

== Korbflaschen, eigenes Fabrikat ==

(32)

Friedrich Beff in Aarburg.

Schönste Lage an der Promenade beim Centralbahn-Platz.  
Mässige Preise.  
Gute Bedienung.  
Basel — Hôtel du Faucon. — Bâle  
II. Ranges. — II. Ordre.  
La plus belle situation près la gare Central Suisse.  
Prix modérés. Service soigné.  
S. REY-GUYER, propr.



Höchstgelegenes

### Motel

mit Blick auf

### Rom

und die (50)

### Campagna

Nistelweck & Hassler, Propriétaires.

## Hôtel de l'Europe. Freiburg i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedekte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.  
Es empfiehlt sich bestens

der Besitzer: Friedrich Harrer.

## Cornaz freres & Cie.

LAUSANNE

— maison fondée en 1770 —

### VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

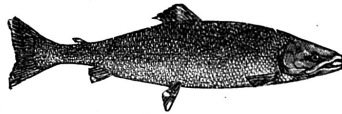
Spécialité de vins fins vaudois

Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“

Médaille d'or à Paris 1889. (38)

## Expédition

grösste Auszeichnung



## Versandt

2 Diplome I. Classe

## Schweizerischen Fischereiausstellung Basel 1891.

Lachs — Rhein-Lachs — Lachs

(erhalte täglich von Laufenburg 30 bis 70 Stück)

Verkaufe solche heute in ganzen Fischen und im Ausschnitt zu Fr. 1.80

### Täglich frische Ostender Austern,

Frischer Winter-Salm p. Pfd. 2.50	la. Rehziemer	10.—15.—	Pré-Salé-Schlegel p. St. 8.—12	
Seeforellen 1—5 „ 1.50	Rehbüegli	1.50—2.50	Pré-Salé-Ziemer	10.—16
Turbots „ 1.80	Rehpfeffer	0.40	Pré-Salé-Buegli	1.25
Soles „ 2.—	Hasen	5.—6.—	Pré-Salé-Coteletten	St. 0.40
Rales „ —80	Fasanen	6.50—7.50	Pieds truffés de Montbéliard	1.25
Maquereaux „ 1.20	Rebhühner	2.50—2.80	Saucissons	0.50
Schellfisch „ —70	Schnepfen	5.—	Feinste Kochschinken 2 1/2—4	Ko. schwer pr. Pfd. 0.80
Cabliau „ —60	Wildenten	3.50	Frankfurter Schinken	
Merlans „ 0.70	Krametsvögel	—40	Welschhahn	
Schollen „ —70	Walschhahn	8.—12.—	Yorker Schinken echt eng-	
Rothzungen „ —70	Capaunen	7.—10.—	lische pr. Pfd.	2.50
Zander „ 1.50	Poultarden	3.50—5.—	Feinste geräucherte Gänsebrüste	
Hecht „ 1.25	Poulets	2.—4.50	Mailänder Salami	
Lebende Karpfen „ 1.25	Kleine Poulets	1.50—2.—	Gothaer Cervelatwurst	
Aal „ 2.—	Bresse-Gänse	7.—10.—	Frankfurter Leberwurst	
Krebse 0.05—0.25	Bresse-Enten	3.50—5.—	Strassburger Gänseleberwurst	
Langoustes 10.—15.—	Bresse-Tauben	1.25—1.50	Neue Gänseleber-Terrinen v. Ed.	
la. Rehschlegel 8.—12.—	Pré-Salé		Artzner	

### Aechtes Strassburger Sauerkraut per Pfund 20 Cts.

in Fässchen von	Kilo 200	100	50	25	12 1/2
	Fr. 35.—	20.—	11.—	6.—	3.80

Feinste Frankfurter Bratwürste. Ferner alle möglichen Esswaren.  
Russischen Caviar in 1/4, 1/2 und 1/1 Pfd.-Büchsen.

empfehltesten

E. CHRISTEN, Comestibles, BASEL.

## Bienenhonig

Garantirt ächt, Schweizer-Produkt, in beliebigen Quantitäten. Muster und Preis zu Diensten. (121)  
Heinrich Rusterholz, Wädenswil (Zürichsee.)

## 2 Gebäude

mit Dependenz, Umgelände, Wasserkraft und Dampfanlage, enthaltend je 4 Stockwerke mit grossen hellen Sälen, zu jeder Industrie passend, das eine unmittelbar am See prachtvoll gelegen, auch zum Umbau als Institut od. Kuranstalt

geeignet, sind unter vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen oder verpachten in Gersau am Vierwaldstättersee.

Nähere Auskunft durch H. Camenzind & Co. (133) in Gersau. (L694Q)

## MAISON de PENSION

à vendre ou à louer, au centre de Montreux. S'adr. J. Rod, à Vevey. (114)

## Beste Glühlampen

aller Systeme

je nach Quantum Fr. 1.40 bis 1.50 franko. Ausgebrannte Lampen werden durch Ersatz der Glühfäden (Pat. Möhrle) wie neu unter Garantie à Fr. 1 franco zurückgeliefert.

J. Hallensleben-Lotz, (122) Luzern.

## Cigarren

M. Oe. B.

(1)

## Stelle - Gesuch.

Ein Jüngling von 16 Jahren, Hotelier-Sohn, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als Kellner - Lehrling, gleichviel ob deutsche oder französische Schweiz. Eintritt nach Belieben. (134)

Offerten unter Chiffre A. Z. an die Expedition der „Hotel-Revue“.

## Sieben erschienen: Schweizerisches HOTEL-ADRESSBUCH

1892 herausgegeben vom 1892 Schweizer Hotellier-Verein.

Enthaltend in beiden Sprachen das Verzeichniss sämtl. dem Fremdenverkehr dienenden Hotels, Pensionen und Kuranstalten der Schweiz nebst interessanten Details. Verfasst nach Mittheilungen der Kantonsregierungen und Angaben der Interessenten. Preis Fr. 3.50. — Zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotellier-Vereins Sternengasse 23, Basel.